



## ORANGE TOWNSHIP PUBLIC SCHOOLS

451 Lincoln Avenue  
Orange, New Jersey 07050  
Tel: (973) 677-4015 Fax: (973) 677-0486  
Website: <http://www.orange.k12.nj.us>

**Ronald C. Lee**  
Superintendent of Schools

**Candace Goldstein**  
Director of Special Programs

### **Orange School District** Acuerdo de Uso Aceptable de Internet

**(Por favor, lea atentamente este documento antes de firmarlo y 5 páginas de 6 devolver a su Coordinador de Tecnología de la escuela.)**



Acceso a Internet está disponible para estudiantes y maestros del Distrito Escolar de Orange.

Estamos muy contentos de ofrecer este acceso al Distrito Escolar de Orange y sabemos que la Internet ofrece diversas, vastas y recursos únicos para estudiantes y profesores. Nuestra meta en proveer este servicio a profesores y alumnos es la de promover la excelencia educativa en las escuelas, facilitando el intercambio de recursos, la innovación y la comunicación.

El Internet es una autopista electrónica que conecta a miles de computadoras en todo el mundo y millones de suscriptores individuales. Los estudiantes y los profesores tienen acceso a:

- 1) El correo electrónico (e-mail) con personas de todo el mundo.
- 2) Información y noticias de la NASA, por ejemplo, así como la oportunidad de comunicarse con los científicos de la NASA y otras instituciones de investigación
- 3) El software de dominio público y gráficos de todo tipo para uso escolar.
- 4) Los grupos de discusión en una gran cantidad de temas que van desde las diversas culturas con el medio ambiente con la música a la política
- 5) Acceso a muchos Catálogos de Biblioteca de la Universidad, la Biblioteca del Congreso, y ERIC, una gran colección de información relevante para los educadores y estudiantes.
- 6) El acceso a la gráfica de la World Wide Web, la herramienta de acceso más nueva y emocionante a través de Internet.

Con acceso a computadoras y personas de todo el mundo también viene la disponibilidad de material que no puede ser considerado de valor educativo en el contexto de la escuela. Orange Distrito Escolar ha tomado precauciones para restringir el acceso a materiales controversiales. Sin embargo, en una red global es imposible controlar todos los materiales y un usuario puede descubrir información controversial. Nosotros (Orange Distrito Escolar) creemos firmemente que la valiosa información y la interacción disponible en esta red mundial lejos pesan la posibilidad de que los usuarios pueden adquirir el material que no es consistente con las metas educativas del Distrito.

Acceso a Internet está coordinado a través de una compleja asociación de agencias gubernamentales y las redes regionales y estatales. Además, el buen funcionamiento de la red depende de la conducta

apropiada de los usuarios finales que deben cumplir con normas estrictas. Estas pautas se proporcionan aquí, así que usted es consciente de las responsabilidades que están a punto de adquirir. En general, esto requiere la utilización eficiente, ética y legal de los recursos de red. Si una escuela del distrito de Orange usuario viola cualquiera de estas disposiciones, su cuenta será cancelada y el acceso futuro podría ser negado.

La firma (s) al final de este documento es (son) jurídicamente vinculante, e indica el partido (partidos) que ha firmado (n) leído los términos y condiciones cuidadosamente y entiende (s) de su significado.

## **Internet - Términos y Condiciones de Uso**

1) **Uso Aceptable** - El propósito de las redes troncales que conforman el Internet es apoyar la investigación y la educación en y entre las instituciones académicas mediante el acceso a recursos únicos y la oportunidad de trabajar en colaboración. El uso de su cuenta debe estar en apoyo de la educación y la investigación y ser consistente con los objetivos educativos del Distrito Escolar de Orange. Uso de la red de otras organizaciones o recursos informáticos deben cumplir con las reglas apropiadas para esa red. La transmisión de cualquier material en violación de cualquier regulación nacional o estatal está prohibida. Esto incluye, pero no se limita a: material con copyright, material amenazante u obsceno, o material protegido por secreto comercial

2) **Privilegios** - El uso de la Internet es un privilegio, no un derecho, y el uso inapropiado resultará en la cancelación de esos privilegios. (Cada estudiante o profesor que recibe una cuenta / acceso será parte de una discusión con un miembro de la Escuela de Orange personal del Distrito con respecto al uso adecuado de la red.) IT Management juzgarán lo que es el uso inapropiado y su decisión es final. Además, la Gestión pueden cerrar una cuenta / acceso en cualquier momento según sea necesario. La administración, profesores y personal del Distrito Escolar de Orange podrán solicitar la Gestión de negar, revocar o suspender cuentas de usuarios específicos.

3) **Etiqueta de la Red** - Se espera cumplir con las normas generalmente aceptadas de la etiqueta de la red. Estos incluyen (pero no limitados a) lo siguiente:

a) Sea cortés. No te abusivo en sus mensajes a los demás.

a) b) Use un lenguaje apropiado. No jurar, usar vulgaridades o cualquier otro lenguaje inapropiado.

c) Las actividades ilegales están estrictamente prohibidas.

d) No revelar su dirección personal y números de teléfono de los estudiantes o colegas.

e) Tenga en cuenta que el correo electrónico (e-mail) no está garantizado a ser privado. Las personas que operan el sistema tienen acceso a todo el correo. Los mensajes relacionados o en apoyo de actividades ilegales pueden ser reportados a las autoridades.

f) No utilizar la red de tal manera que se pueda interrumpir el uso de la red por otros usuarios.

g) Todas las comunicaciones y la información accesible a través de la red se debe asumir para ser privados correctamente.

h) Evitar el uso de tácticas de intimidación. Estos incluyen, pero no están limitados a:

i. **Flaming** es un tipo de lucha en línea. Se trata de un acto de enviar o publicar mensajes electrónicos que son deliberadamente hostiles, insultantes, decir, enojado, vulgar o insultante, a una persona o a varias, ya sea privada o públicamente a un grupo en línea.

ii. **Denigración** también conocido como "**Dissing**," ocurre cuando una persona envía o publica los rumores de tratos crueles, chismes o declaraciones falsas acerca de una persona para dañar intencionalmente la reputación de la víctima o

sus amistades.

iii. **Tablas de bash** son los tableros en línea de anuncios donde la gente publica cualquier cosa que deseen. En general, los mensajes son malos, odiosos y maliciosos.

iv. **Suplantación de identidad** pueden ser particularmente perjudiciales y se presenta cuando alguien pretende ser o se hace pasar por otra persona. Esto generalmente se logra mediante la ruptura en cuenta de otra persona, por el robo de una contraseña y tal vez el cambio, o por malicia con que la información proporcionada por un amigo (una de las razones para no dar una contraseña a nadie, sino un adulto de confianza). Una vez que el imitador tiene acceso a la información de la víctima, puede presentar daño considerable. Mediante el envío de mensajes de correo electrónico supuestamente de la víctima o mediante la publicación de material en línea, la reputación de la víctima o las amistades pueden sufrir un daño irreparable.

v. **Salida** ocurre cuando alguien envía o publica las informaciones confidenciales, privadas o embarazosas, en línea. Mensajes de correo electrónico o imágenes destinados a la recepción privada, entonces se remite a los demás.

vi. **Engaño** es cuando una persona intencionalmente truca otra persona en revelación de secretos, información confidencial o información embarazosa, y que publica información en línea.

vii. **La exclusión** es un método indirecto de intimidación en línea, de forma deliberada exclusión de alguien de un grupo o comunidad en línea.

viii. **El acoso** es cuando el acosador electrónico envía reiteradamente a insultar, que hace daño, mensajes groseros e insultantes.

ix. **Happy slapping** es un tipo relativamente nuevo de la intimidación. Esto ocurre cuando una víctima inocente es agredido físicamente, en persona, como cómplice de películas o tomar fotografías del incidente. La imagen o el vídeo se publicarán en línea o distribuidos electrónicamente. A menudo, los atacantes se dice que fue sólo una broma o una broma, de ahí el término "happy slapping". Happy slapping es cada vez más común, sobre todo porque muchos teléfonos celulares ahora incluyen cámaras.

x. **Las guerras de texto** o los ataques son cuando varias personas conspirar contra la víctima, el envío de los cientos objetivos de correos electrónicos o mensajes de texto. Además de la carga emocional que puede llevar a la víctima, los gastos de las víctimas teléfono celular puede ser costoso.

xi. **Las encuestas en línea** pedimos a los lectores a votar sobre cuestiones específicas, a menudo muy doloroso y humillante, como "¿Quién es la persona más fea en el 8vo grado" o "¿Quién te gusta odiar?"

xii. **El envío de códigos maliciosos** intencionalmente, daño o perjuicio del sistema de la víctima o para espiar a la víctima.

xiii. **Imágenes y videos** son una preocupación creciente. Debido a la prevalencia y la accesibilidad de los teléfonos celulares de la cámara, las fotografías y vídeos de las víctimas inocentes, tomada en los baños, vestuarios u otras situaciones comprometedoras, están siendo distribuidos en forma electrónica. Algunas imágenes son enviadas por correo electrónico a otras personas, mientras que otros se publican en sitios de videos como YouTube.

xiv. **Griefing** implica crónica que causa dolor a otros miembros de una comunidad en línea, o más bien, intencionadamente interrumpir la inmersión de otro jugador en su juego.

4) El Distrito Escolar de Orange no ofrece garantías de ningún tipo, ni expresa ni implícita, por el servicio que está proporcionando. Orange Distrito Escolar no será responsable por cualquier daño que sufran. Esto incluye la pérdida de datos resultado de demoras, no entregas, entregas mal, o interrupciones de servicio causadas por su propia negligencia o sus errores u omisiones. El uso de cualquier información obtenida a través de Internet es bajo su propio riesgo. Orange Distrito Escolar específicamente niega cualquier responsabilidad por la exactitud o la calidad de la información obtenida a través de sus servicios.

5) **Seguridad** - La seguridad en cualquier sistema informático es una alta prioridad, especialmente cuando el sistema involucra a muchos usuarios. Si usted piensa que puede identificar un problema de seguridad en Internet, deberá notificar a la Administración o su Coordinador de Tecnología de la Construcción. No demuestre el problema a otros usuarios. No use la cuenta de otra persona sin autorización escrita de esa persona. Los intentos de inicio de sesión a la Internet como administrador del sistema resultará en la cancelación de los privilegios del usuario. Cualquier usuario identificado como un riesgo de seguridad o tener un historial de problemas con otros sistemas de computadoras se le puede negar el acceso a Internet.

6) **Vandalismo** - El vandalismo resultará en la cancelación de los privilegios. El vandalismo se define como cualquier intento malicioso de dañar o destruir información de otro usuario, Internet, o cualquiera de las agencias mencionadas anteriormente u otras redes que están conectadas a ninguna de las redes troncales de Internet. Esto incluye, pero no limitado a, la carga o la creación de virus informáticos.

#### **Internet en la escuela del distrito Acuerdo de Uso**

Entiendo y cumpliré con el Acuerdo sobre el Uso de Internet. También entiendo que cualquier violación de las normas anteriores es ético y puede constituir un delito penal. Si yo cometo cualquier violación, mis privilegios de acceso pueden ser revocados, acción disciplinaria puede ser tomada, y / o acción legal apropiada.

# Orange Board of Education

## Contrato de Cuenta para el Estudiante

### Sección para el Estudiante

Nombre del alumno (letra de molde) \_\_\_\_\_  
Apellido \_\_\_\_\_ Primer \_\_\_\_\_

Escuela \_\_\_\_\_ Grado \_\_\_\_\_

He leído la Política de Uso Aceptable del Distrito. Estoy de acuerdo en seguir las reglas contenidas en esta Política. Entiendo que si violo las reglas, mi derecho a acceder se dará por terminado y yo podría enfrentar medidas disciplinarias.

Estudiantes \_\_\_\_\_ Date Firma \_\_\_\_\_

### Sección para Padre / Tutor



He leído la **Política de Uso Aceptable del Distrito**. Voy a supervisar el uso de mi niño del sistema cuando mi hijo está accediendo desde casa.

Por la presente libero al **Distrito**, a su personal, y cualquier institución con la que está afiliado, de cualquiera y todas las demandas y daños y perjuicios derivados del uso de mi hijo, o la imposibilidad de usar, el sistema del distrito, incluyendo pero no limitado a las demandas que pueden derivarse de un uso no autorizado del sistema para comprar productos o servicios.

Le daré instrucciones a mi hijo con respecto a las restricciones contra los materiales de acceso, además de las restricciones establecidas en la **Política de Uso Aceptable del Distrito**. Quiero destacar que mi hijo la importancia de seguir las reglas para la seguridad personal.

Yo doy permiso para que mi hijo para acceder a Internet mientras esté matriculado en el Distrito de Escuelas Públicas Orange y certificar que la información contenida en este formulario es correcta.

Dirección de la Casa \_\_\_\_\_ Teléfono \_\_\_\_\_

Padre / tutor (*letra de molde*) \_\_\_\_\_

Firma Padre / Tutor \_\_\_\_\_

**LAS ESCUELAS PÚBLICAS DE ORANGE**  
**Orange, NJ 07050**

**Formulario de Autorización de Los Padres / Tutores**

Le estamos enviando este formulario de autorización de los padres a los que informar y solicitar permiso para la foto de su hijo / vídeo u otra imagen y la información de identificación personal que se publicará en el distrito y / o en el sitio de la escuela en la Web y en el distrito escolar / municipio anaranjado cable canal de acceso. Información de identificación personal incluye nombres de los estudiantes, la imagen de foto / vídeo o de otro tipo, y los informes de eventos de la escuela.

**Marque una de las siguientes opciones:**

Yo / damos permiso para la foto del alumno / video u otra imagen y el nombre que se publicará en la escuela y / o en el sitio de Internet del distrito y en el distrito escolar / Orange canal de cable del municipio.

Yo / Nosotros no concedemos permiso para la foto del alumno / video u otros y el nombre que se publicará en la escuela y / o en el sitio de Internet del distrito y en el distrito escolar / Naranja canal de acceso del municipio de cable.

*Nombre del Estudiante: (imprimir):* \_\_\_\_\_

*Grado de estudiante:* \_\_\_\_\_

*Nombre Del Padre/ Tutor: (imprimir):* \_\_\_\_\_

*Firma del padre / tutor:* \_\_\_\_\_

*Relación con el estudiante:* \_\_\_\_\_

*Fecha:* \_\_\_\_\_